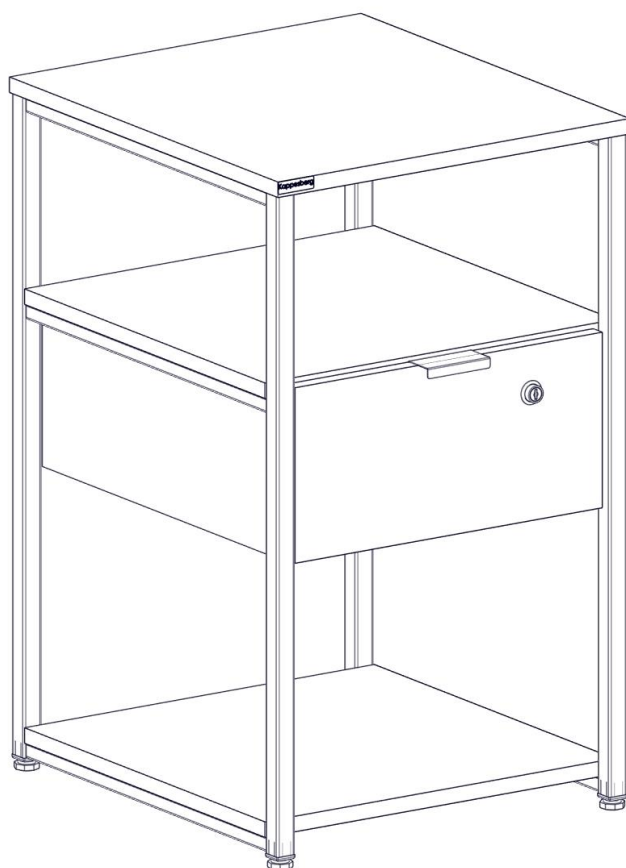


kappesberg

Manual de Montagem
Instrucciones de Montaje / Assembly Instructions

LI046



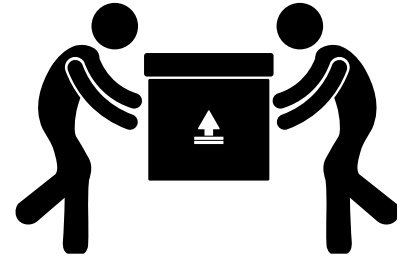
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

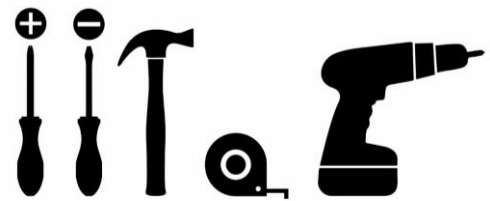
To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

If in doubt, contact our customer service:

+55 51 2500 7800

www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.

Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.

Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.

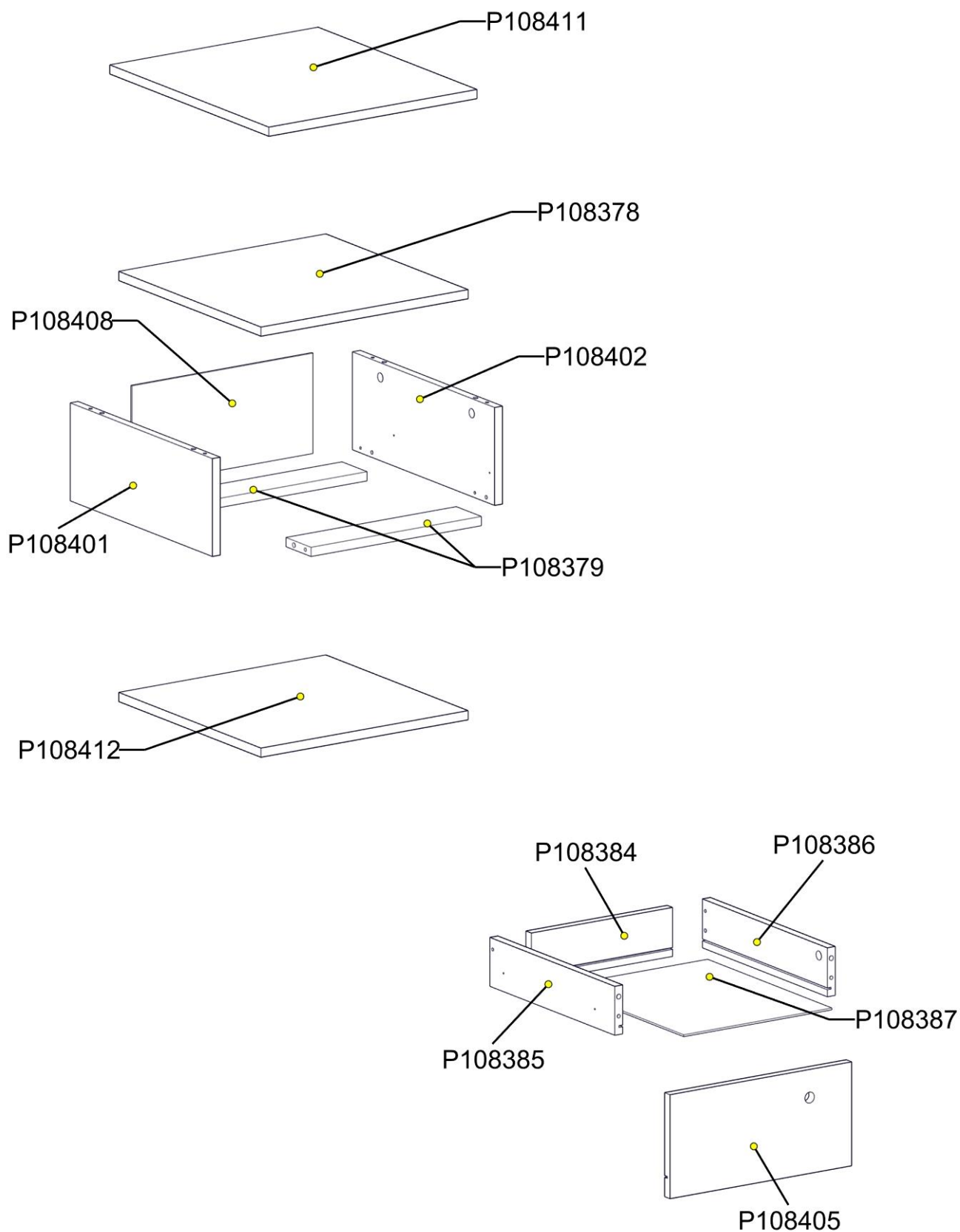
Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
1	P108378	BASE	BASE	BASE	398 x 394 x 15 mm	15.67 x 15.51 x 0.59 in
2	P108379	SARRAFO	LISTÓN	SLAT	324 x 70 x 15 mm	12.76 x 2.76 x 0.59 in
1	P108384	CABECEIRA DE GAVETA	CABEZAL DEL CAJÓN	DRAWER HEAD	269 x 80 x 15 mm	10.59 x 3.15 x 0.59 in
1	P108385	LATERAL DE GAVETA ESQ.	LADO ESQUIERDO DEL CAJÓN	LEFT DRAWER SIDE	350 x 80 x 15 mm	13.78 x 3.15 x 0.59 in
1	P108386	LATERAL DE GAVETA DIR.	LADO DERECHO DEL CAJÓN	RIGHT DRAWER SIDE	350 x 80 x 15 mm	13.78 x 3.15 x 0.59 in
1	P108387	FUNDO DE GAVETA	FONDO DEL CAJÓN	DRAWER BOTTOM	348 x 282 x 3 mm	13.70 x 11.10 x 0.12 in
1	P108401	LATERAL ESQUERDA	LADO IZQUIERDO	LEFT SIDE	398 x 160 x 15 mm	15.67 x 6.30 x 0.59 in
1	P108402	LATERAL DIREITA	LADO DERECHA	RIGHT SIDE	398 x 160 x 15 mm	15.67 x 6.30 x 0.59 in
1	P108405	FRENTE DE GAVETA	FRENTE DEL CAJÓN	DRAWER FRONT	346 x 170 x 15 mm	13.62 x 6.69 x 0.59 in
1	P108408	COSTA	FONDO	BACK PANEL	344 x 164 x 3 mm	13.54 x 6.46 x 0.12 in
1	P108411	TAMPO	TAPA	TOP	445 x 396 x 15 mm	17.52 x 15.59 x 0.59 in
1	P108412	BASE	BASE	BASE	398 x 394 x 15 mm	15.67 x 15.51 x 0.59 in

PEÇAS - PIEZAS - PARTS

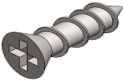


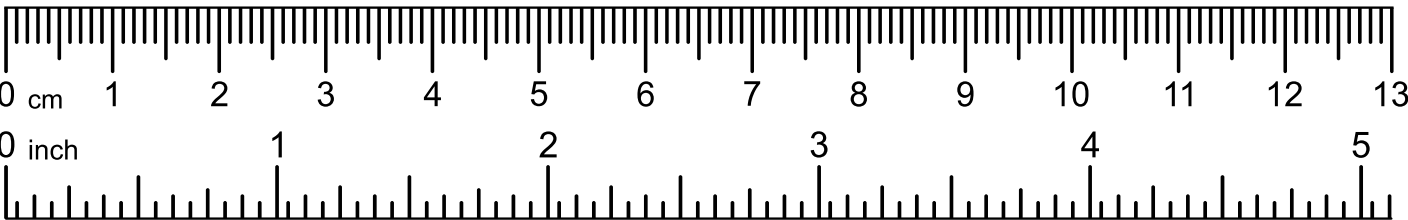
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

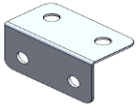
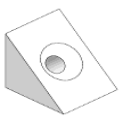
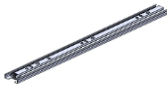
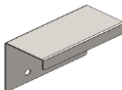
En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	12	000107	PREGO 10 X 10 LISO	CLAVO 10 X 10	NAIL 10 X 10
	2	000226	P.CHATO 4,0 X 40 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4X40MM	SCREW 4X40MM
	16	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	2	005256	P.CHATO 4,0 X 20 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 4,0 X 20	SCREW 4,0 X 20
	12	PF1	P.FLANGE 3,5 X 25	TORNILLO 3,5 X 25	SCREW 3,5 X 25
	10	030945	PARAFUSO DE AÇO P/ MINIFIX	TORNILLO MINIFIX	MINIFIX DOWEL
	2	056243	P.FLANGE 3,5 X 12 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 12	SCREW 3,5 X 12



ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	1	000041	COLA BRANCA EM BISNAGA (10GR)	SOBRE DE COLA	GLUE
	1	001620	FECHAD. P/ GAVETA CHAVE CAPA	CERRADURA DE CAJÓN	DRAWER LOCK
	1	001622	L DE ENGATE	ENGANCHE L	L HITCH
	12	001802	CAVILHA DE MADEIRA 6X30MM	TARUGO 6X30MM	DOWEL 6X30MM
	2	018458	SUPORE TRIANGULAR	SOPORTE TRIANGULO	TRIANGLE SUPPORT
	10	030950	TAMBOR P/ MINIFIX 15MM	LEVA MINIFIX 15MM	MINIFIX CAM 15MM
	1	075900	ETIQUETA MARCA KAPPESBERG 40 X 12	ETIQUETA KAPPESBERG	ETIQUETTE KAPPESBERG
	4	SA	SAPATA REGULÁVEL 1/4 X 1"	ZAPATO AJUSTABLE 1/4 X 1"	ADJUSTABLE SHOE 1/4 X 1"
	4	077914	BUCHA ROSCA 1/4	CASQUILLO DE ROSCA 1/4	THREAD BUSHING 1/4
	4	BU	BUCHA 20 X 20MM	CASQUILLO 20 X 20MM	BUSHING 20 X 20MM
	1 (KIT)	CRTM350X30	CORREDIÇA TELESCÓPICO MINI LIGHT (H32/30) 350MM	SISTEMA DE CAJONES DESILZANTES	SLIDING DRAWER SYSTEM
	2	ES	1 PÉ FRAME SLIM ESTREITO	ESTRUCTURA METÁLICA	METAL FRAME LEG
	1	PX	PUX. DE CHAPA J 70MM (32MM E F)	TIRADOR J DE METAL	J METAL HANDLE
	2	19MM	TAPA FURO 19MM	TAPA DEL AGUJERO 19MM	SCREW CAP COVER 19MM

INSTALAÇÃO DO CONJUNTO MINIFIX

INSTALACIÓN DEL CONJUNTO MINIFIX

INSTALLATION OF THE MINIFIX SET

ENCAIXE DO TAMBOR

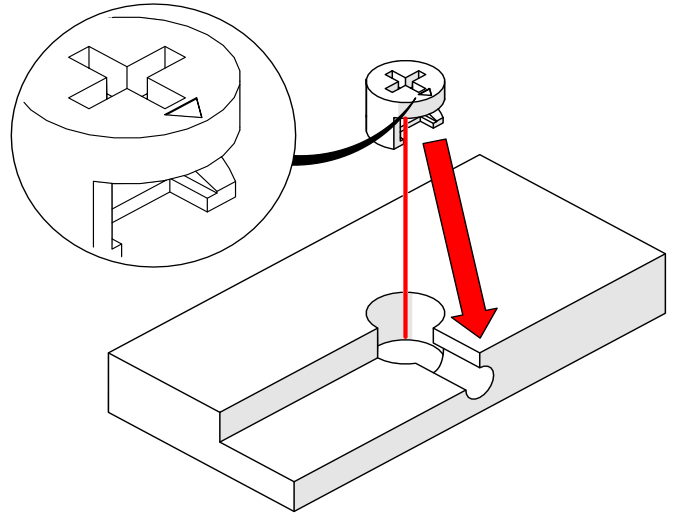
Identificar seta no corpo do tambor de minifix. A seta DEVE apontar para o buraco na borda do painel. Empurrar o tambor até o buraco.

INSTALACIÓN DE DE LEVA

Identifique la flecha en la cabeza de la leva. La flecha DEBE apuntar hacia el orificio del borde del panel. Empuje la leva hasta el fondo del orificio.

INSERTING THE CAM

Identify arrow on head of cam. Arrow MUST point toward hole in edge of panel. Push cam all the way down into hole.



ALINHAMENTO DO TAMBOR E PARAFUSO

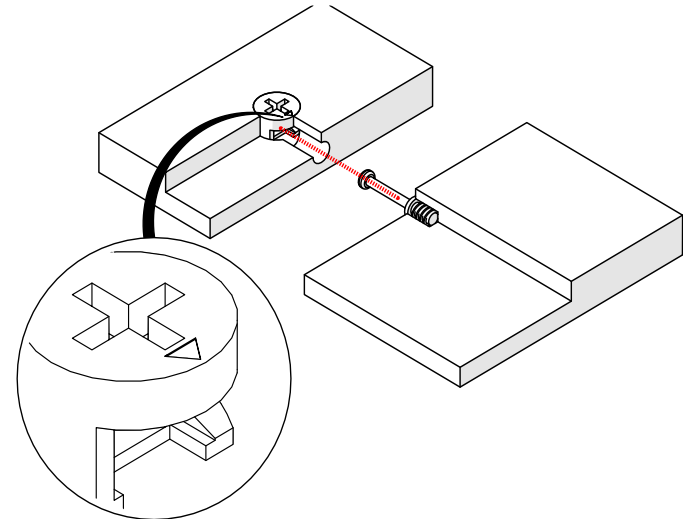
A seta do tambor de minifix deve ser aponta para o buraco e inserir o parafuso do minifix do tambor contido no buraco. Certifique-se de que as peças se unam.

ALINEACIÓN DE LA LEVA Y EL PASADOR

Asegúrese de que la flecha de la leva apunte hacia el orificio e inserte la clavija de la leva en el orificio. Asegúrese de que las piezas se unen.

CAM AND DOWEL ALIGNMENT

Ensure the arrow on the cam points toward hole and insert cam dowel into hole. Make sure pieces join together.



APERTO DO TAMBOR

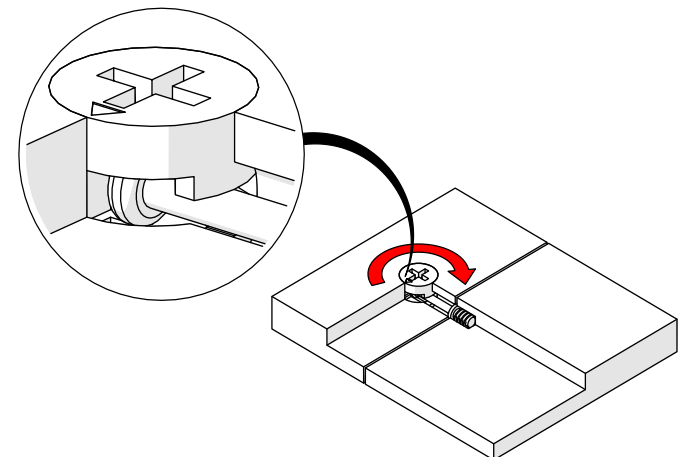
Use uma chave de fenda para girar a came. Girar o tambor minifix (no sentido horário) até que esteja totalmente apertado. Ligeiramente mais de meia volta.

APRIETE DE LA LEVA

Utilice un destornillador para girar la leva. Gire la leva (en el sentido de las agujas del reloj) hasta que esté completamente apretada. Un poco más de media vuelta.

TIGHTENING CAM

Use screwdriver to turn cam. Turn cam (clockwise) until fully tightened. Slightly more than half a turn.



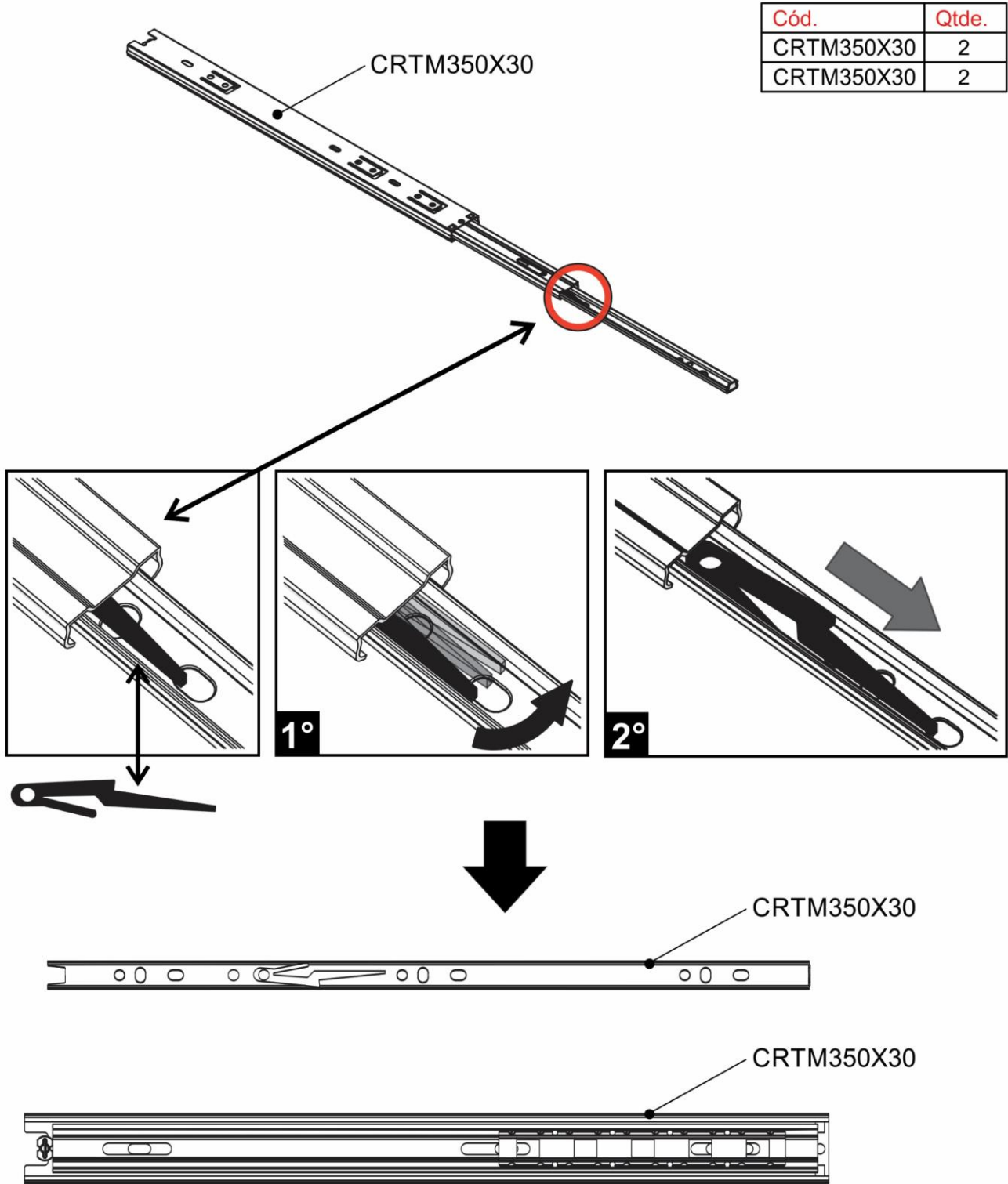
PASSO / PASO / STEP 1

É necessário separar as corrediças em duas partes antes de fixá-las no móvel.

Es necesario separar las correderas en dos partes antes de fijarlas al mueble.

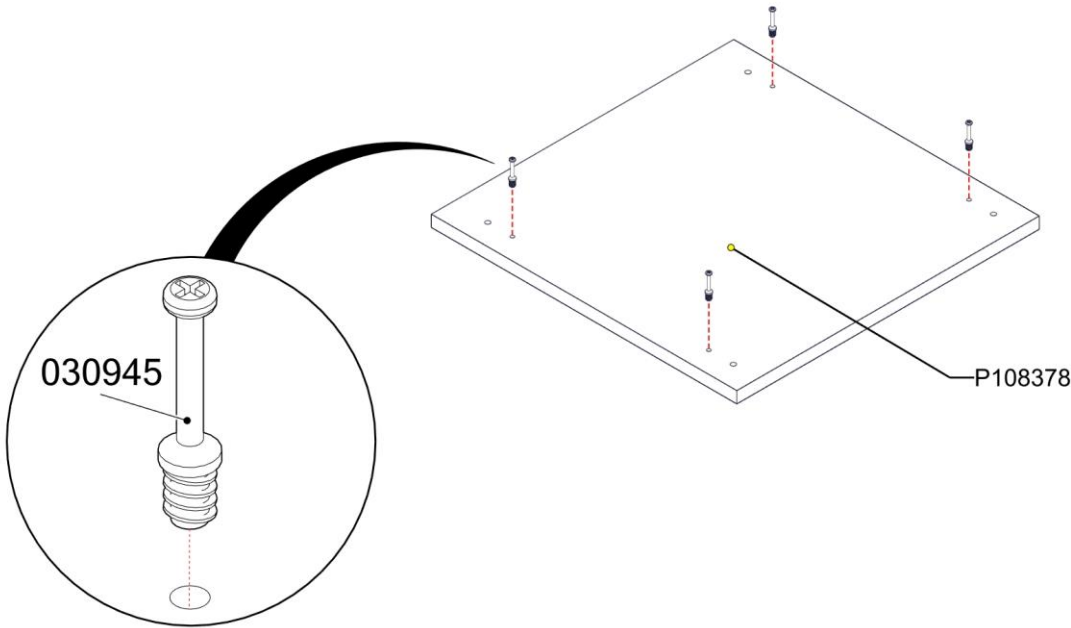
It is necessary to separate the slides into two parts before attaching them to the piece of furniture.

Cód.	Qtde.
CRTM350X30	2
CRTM350X30	2



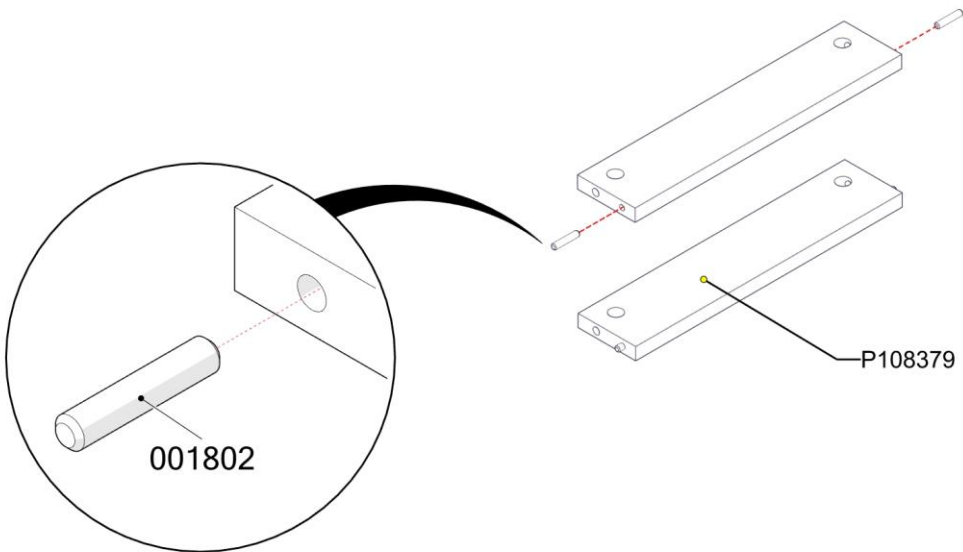
PASSO / PASO / STEP 2

Cód.	Qtde.
030945	4

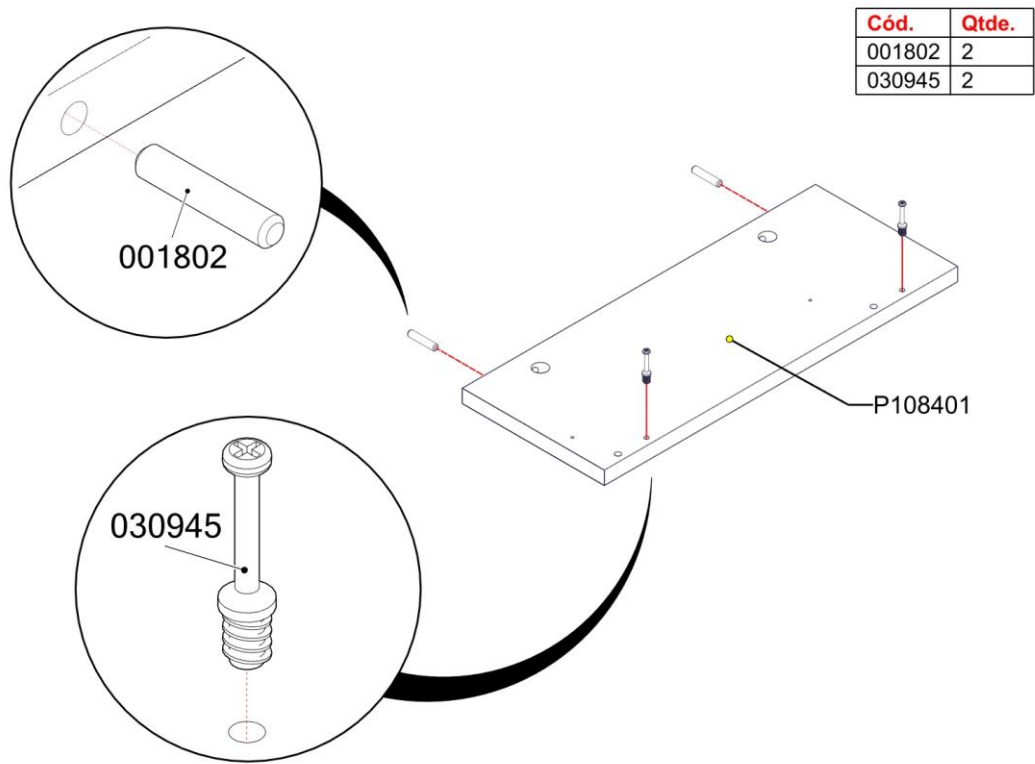


PASSO / PASO / STEP 3

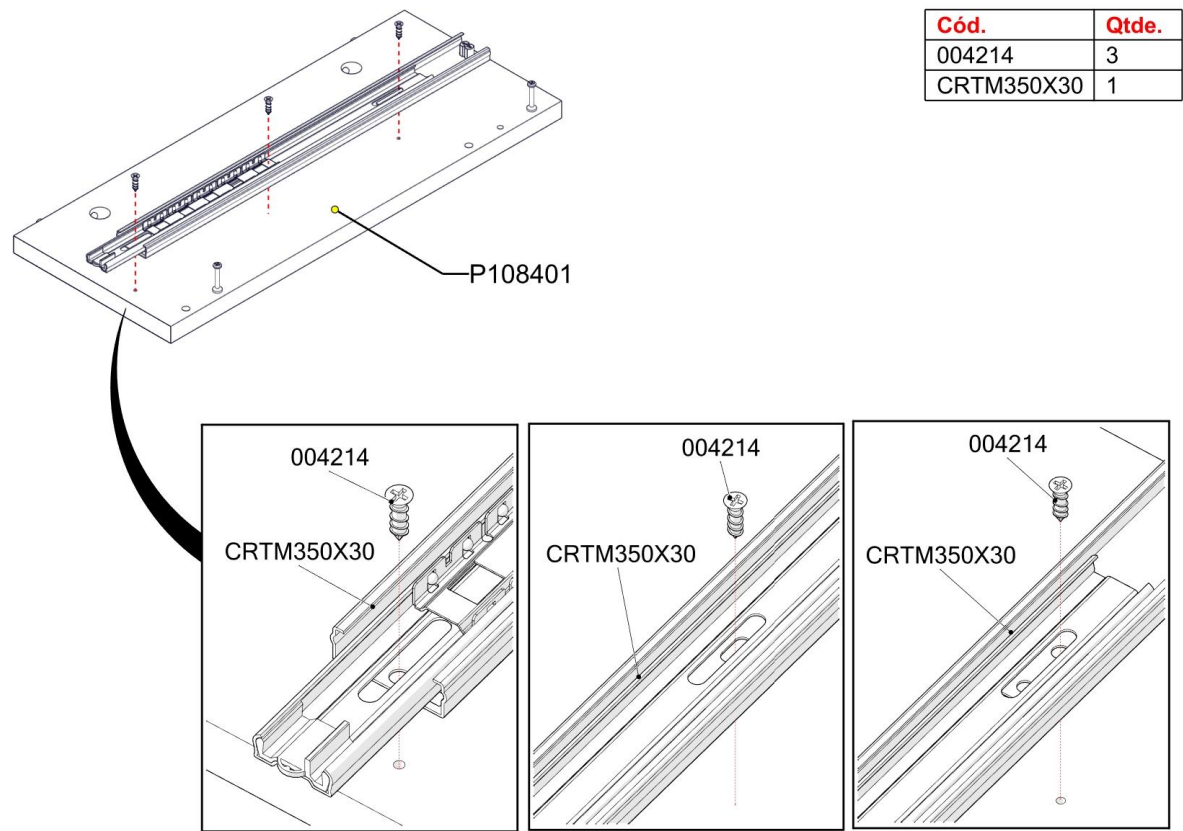
Cód.	Qtde.
001802	4



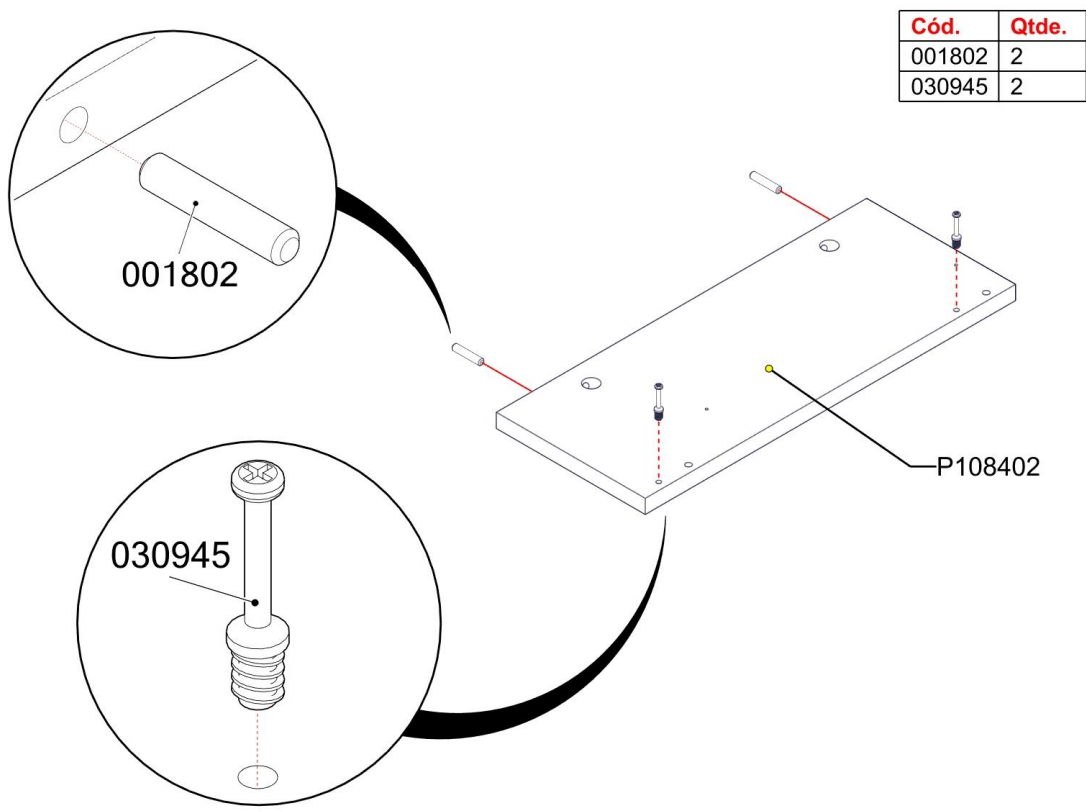
PASSO / PASO / STEP 4 - A



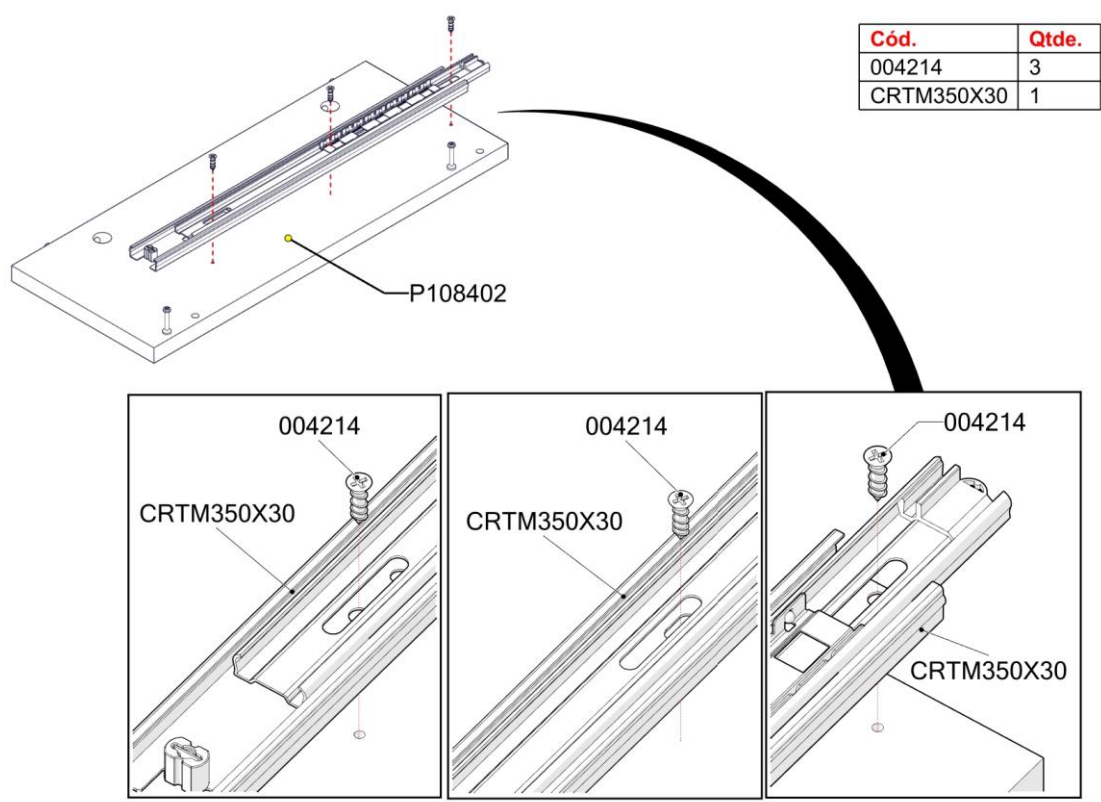
PASSO / PASO / STEP 4 - B



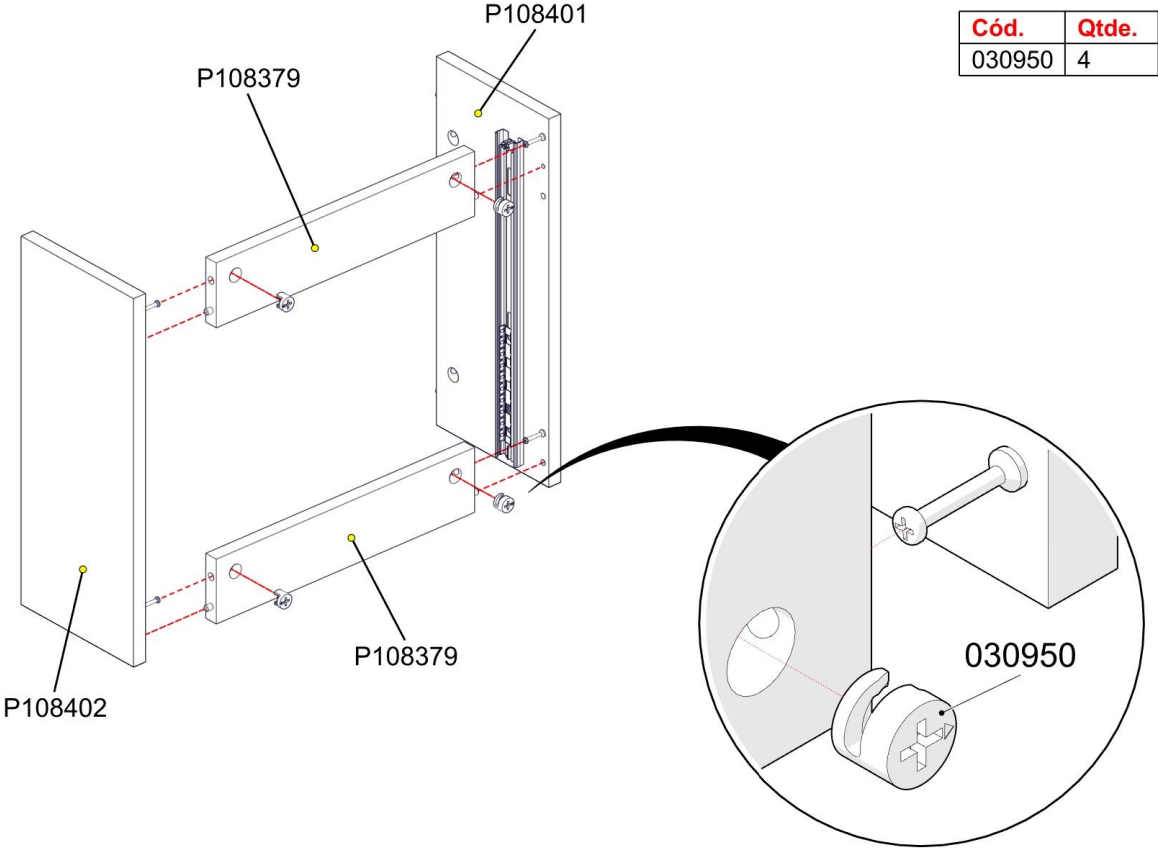
PASSO / PASO / STEP 5 - A



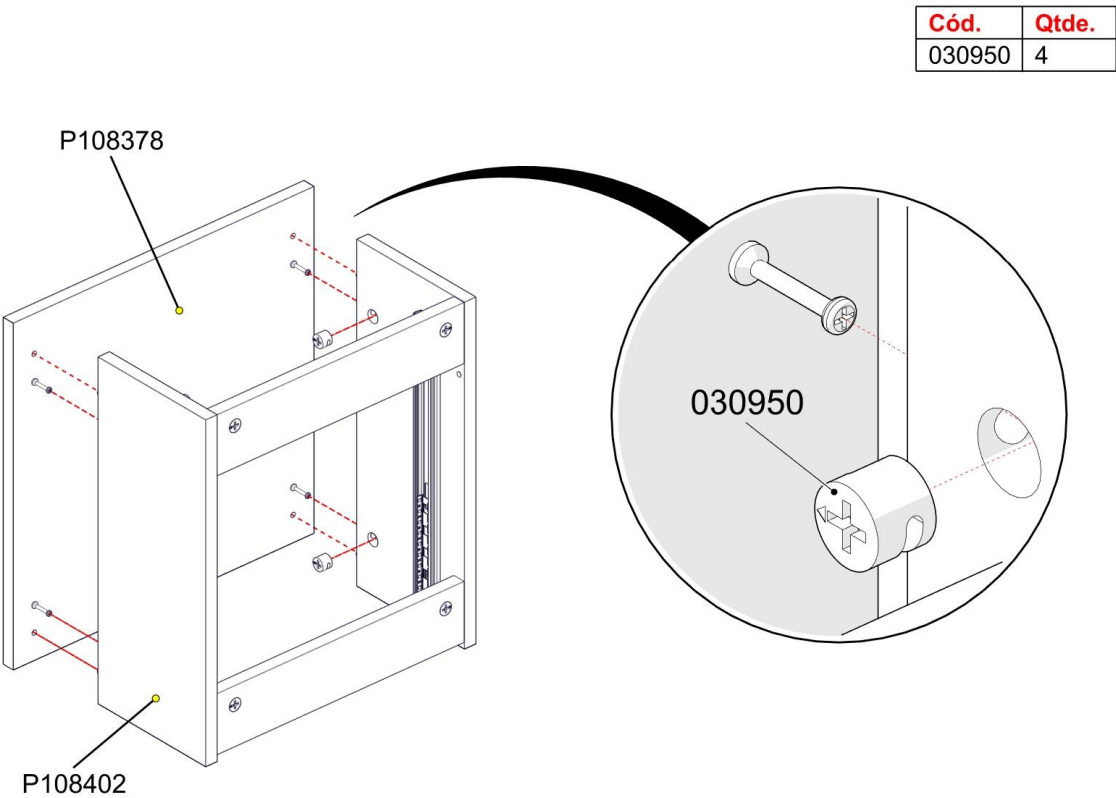
PASSO / PASO / STEP 5 - B



PASSO / PASO / STEP 6

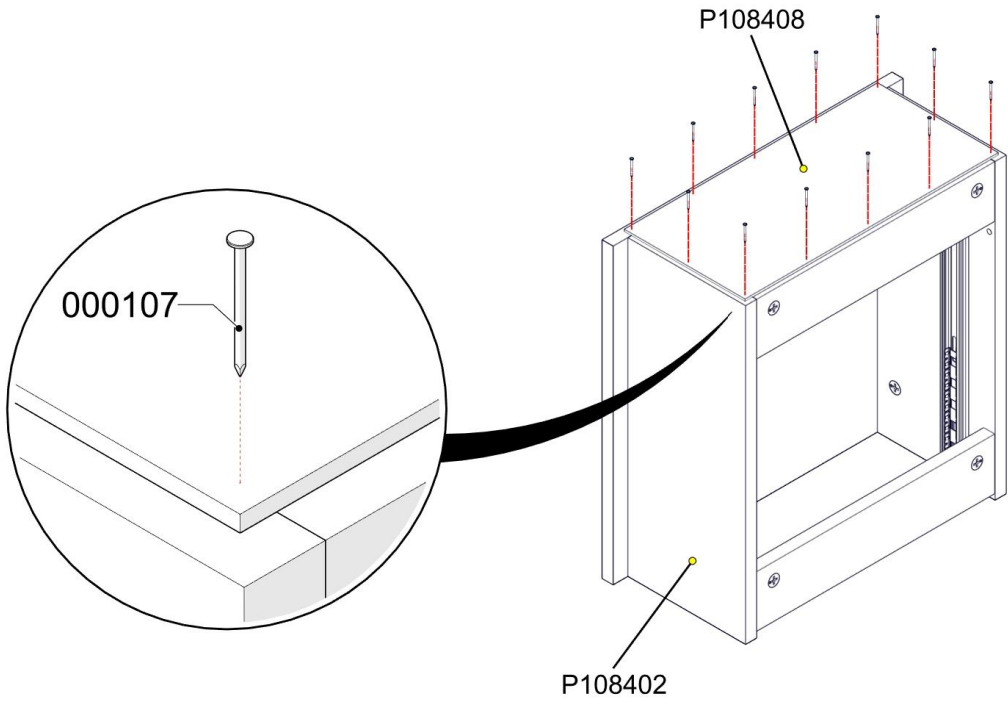


PASSO / PASO / STEP 7



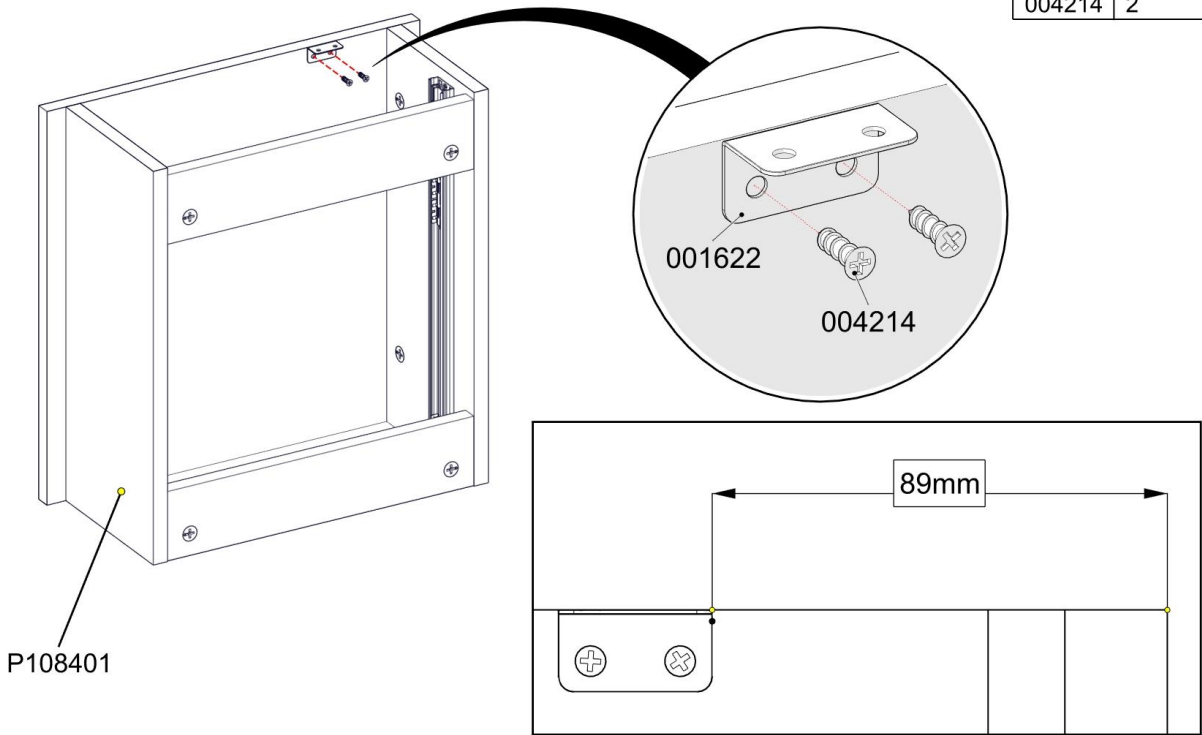
PASSO / PASO / STEP 8

Cód.	Qtde.
000107	12

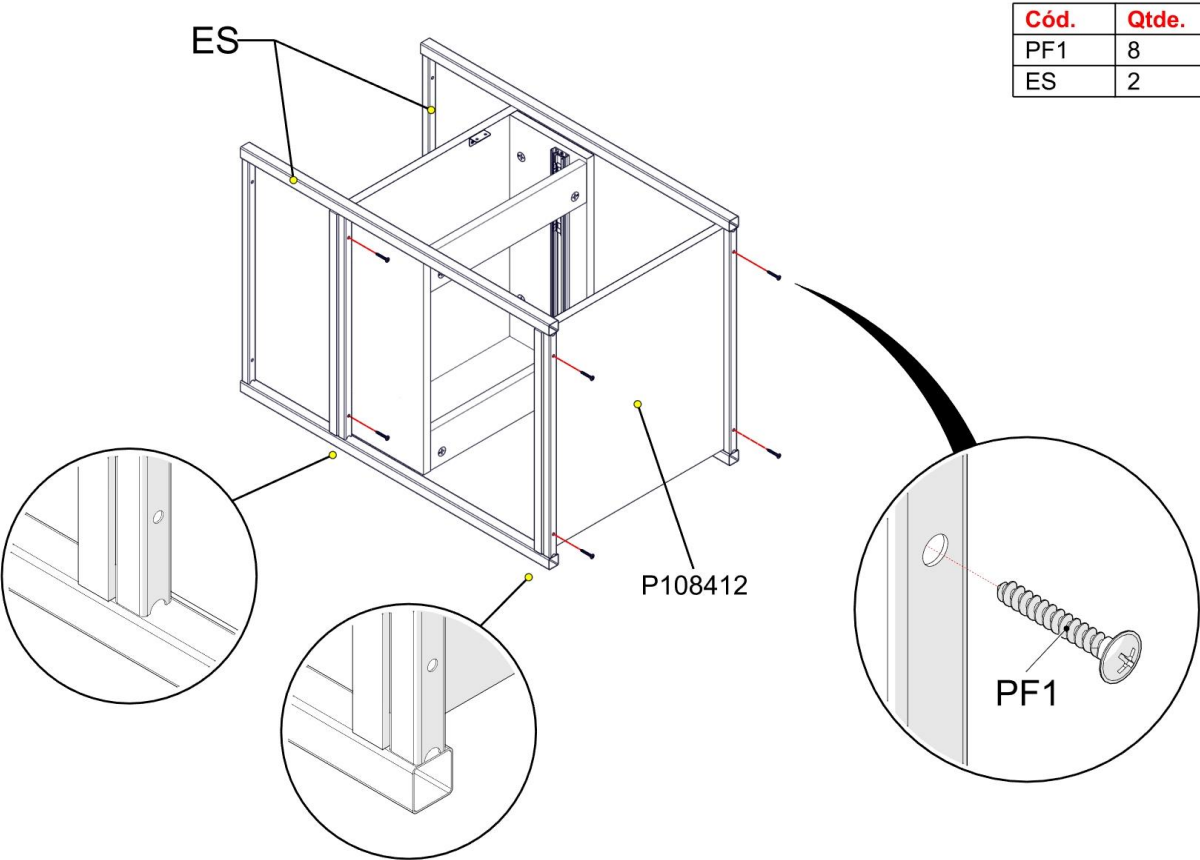


PASSO / PASO / STEP 9

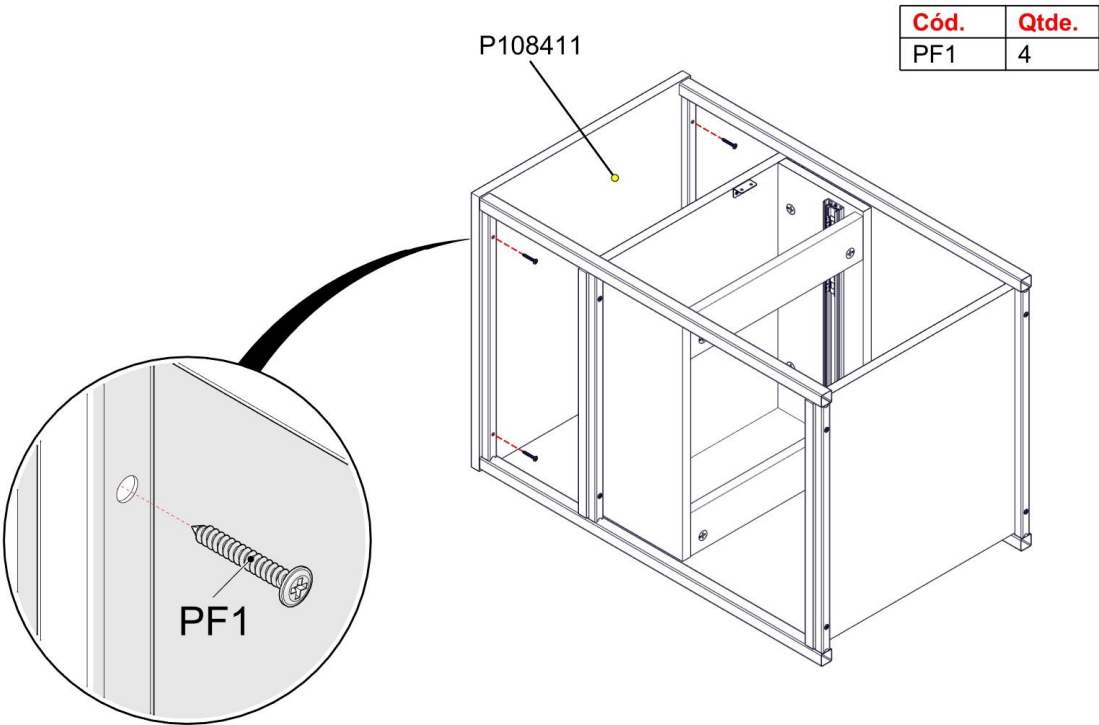
Cód.	Qtde.
001622	1
004214	2



PASSO / PASO / STEP 10

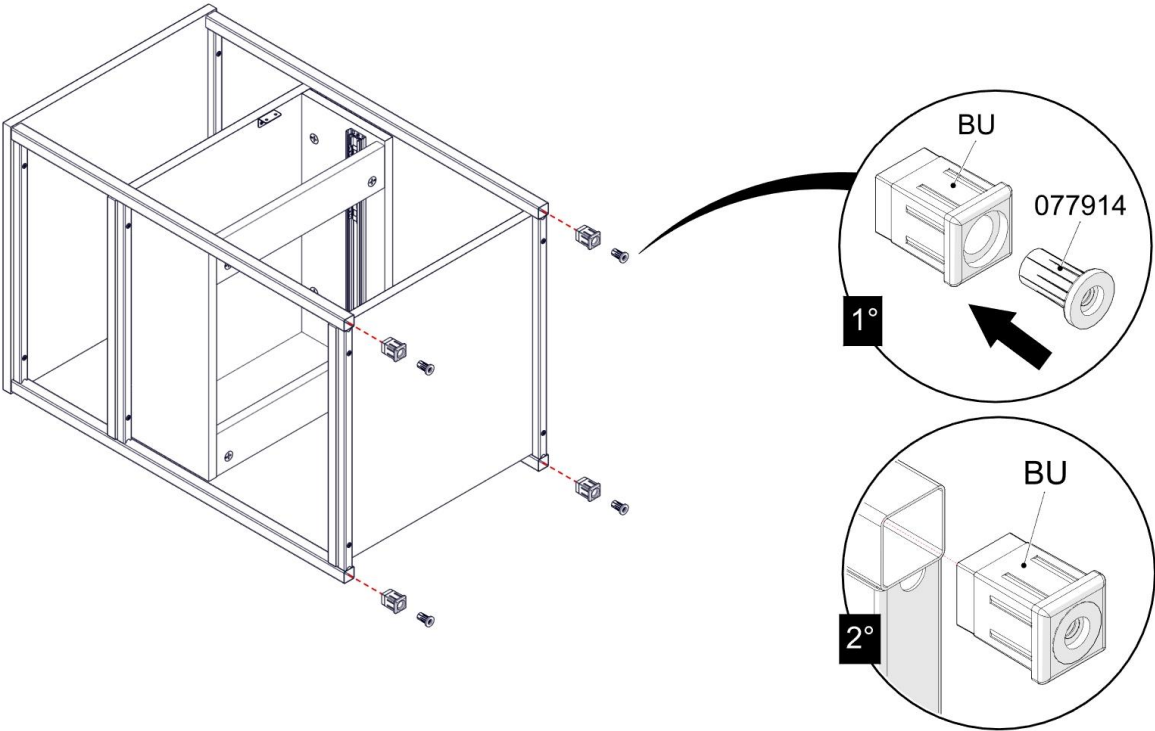


PASSO / PASO / STEP 11



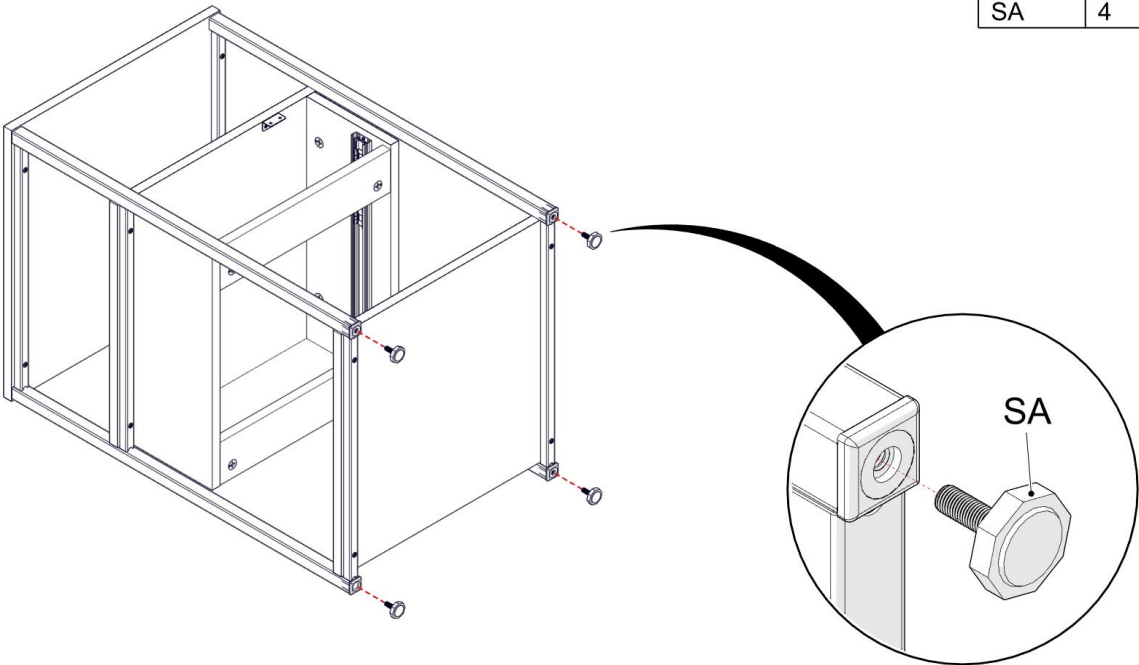
PASSO / PASO / STEP 12

Cód.	Qtde.
077914	4
BU	4



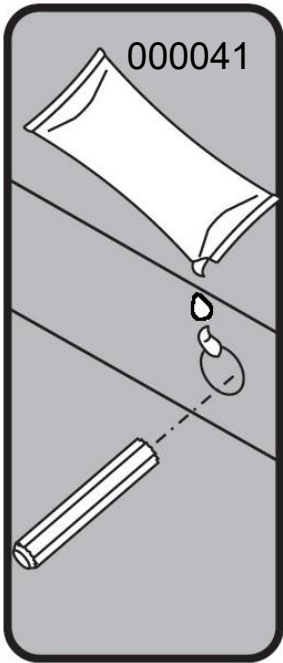
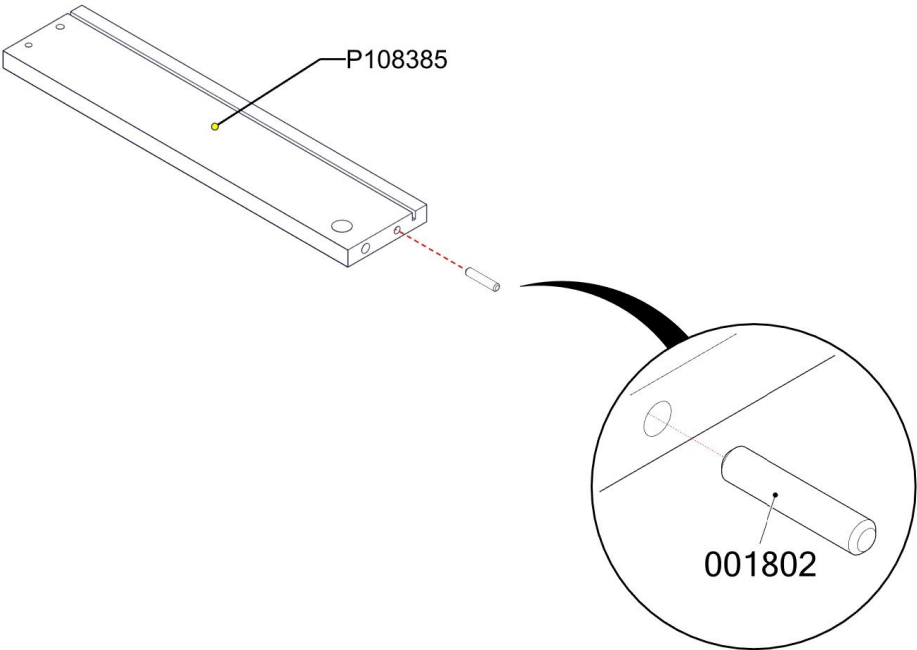
PASSO / PASO / STEP 13

Cód.	Qtde.
SA	4



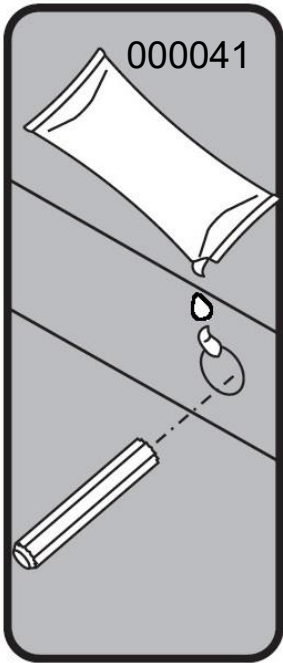
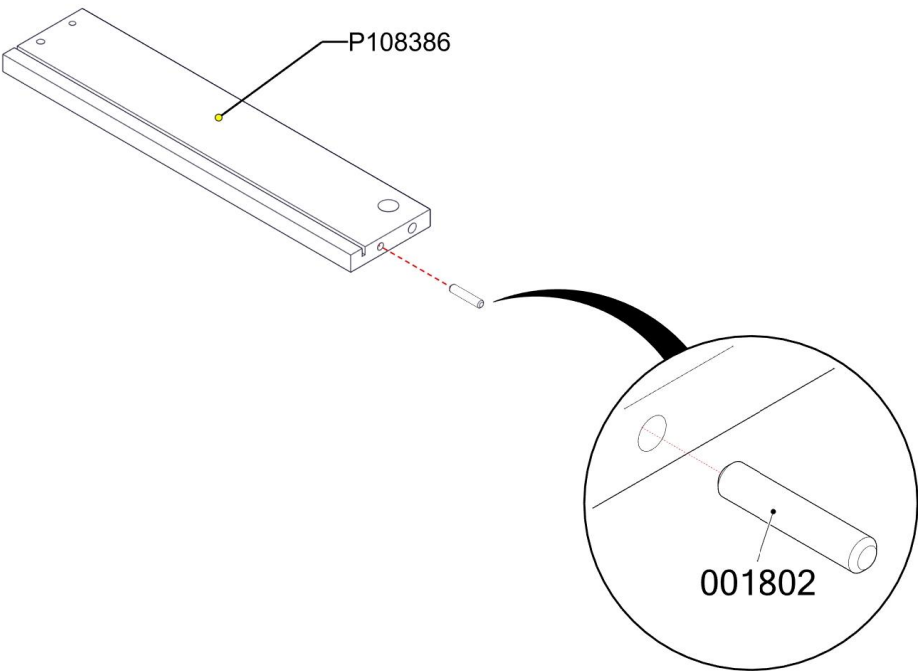
PASSO / PASO / STEP 14

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	1



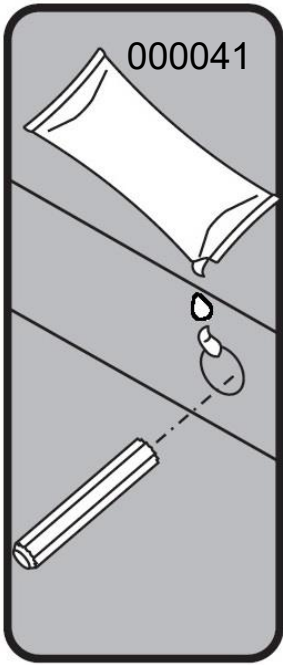
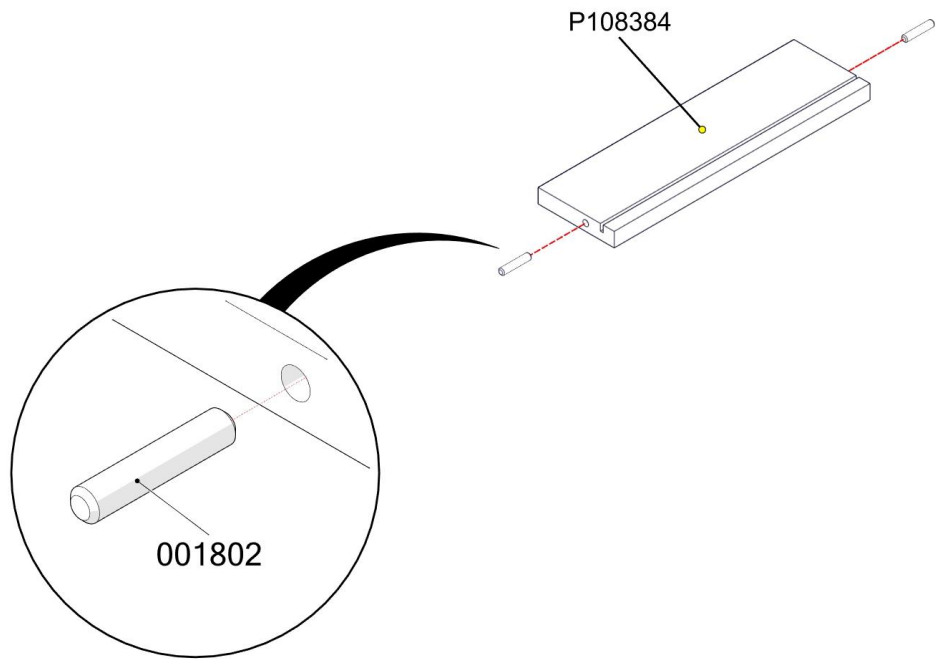
PASSO / PASO / STEP 15

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	1



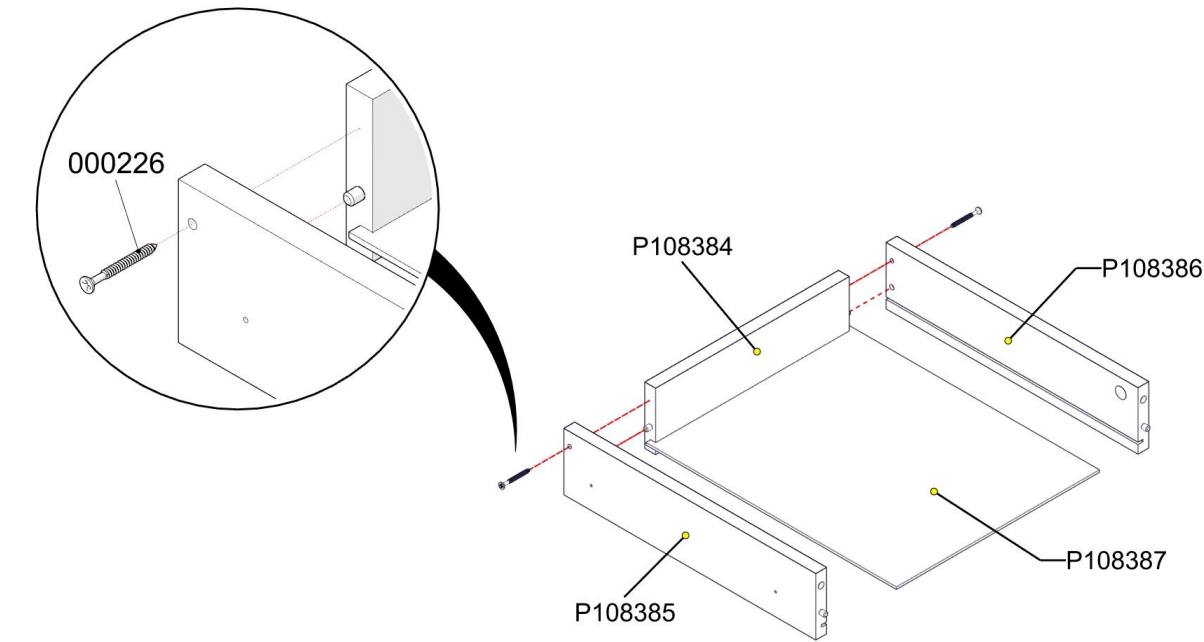
PASSO / PASO / STEP 16

Cód.	Qtde.
000041	1
001802	2



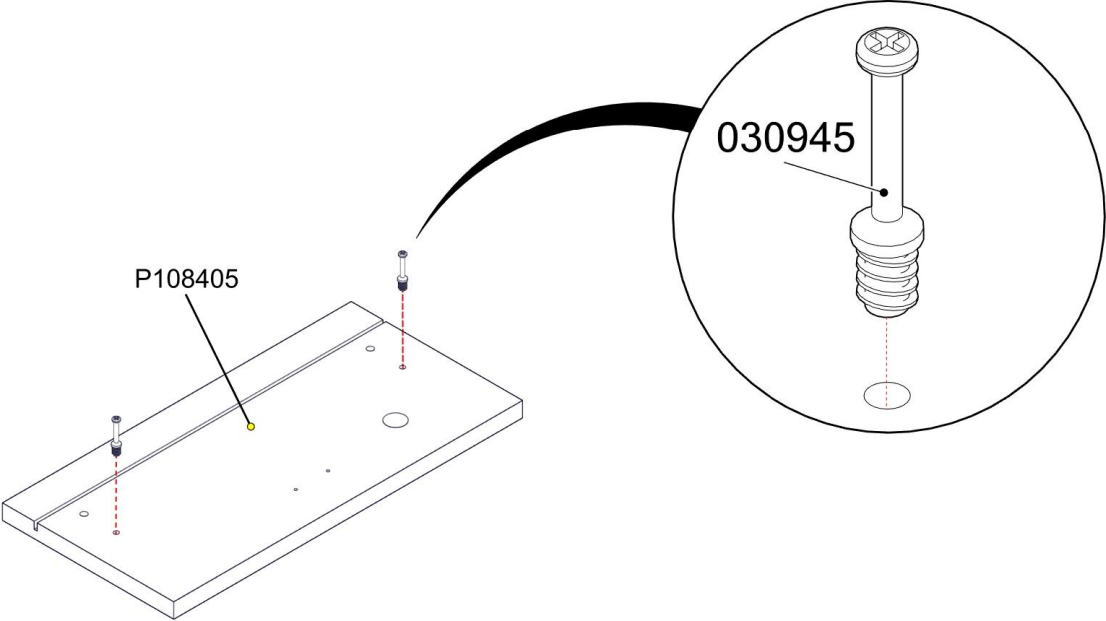
PASSO / PASO / STEP 17

Cód.	Qtde.
000226	2



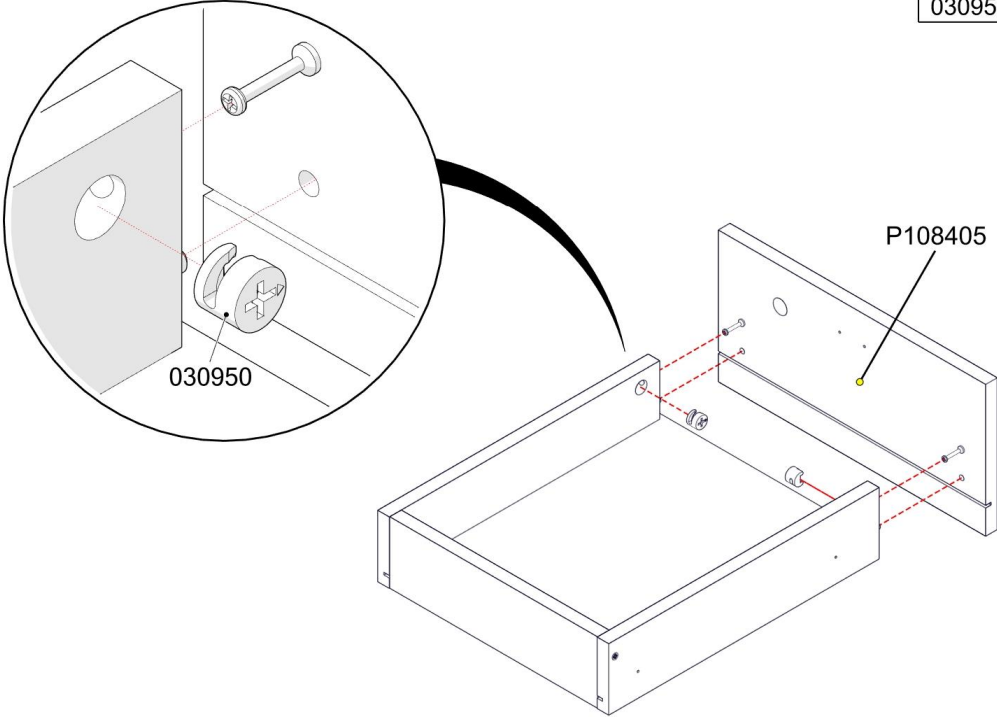
PASSO / PASO / STEP 18

Cód.	Qtde.
030945	2



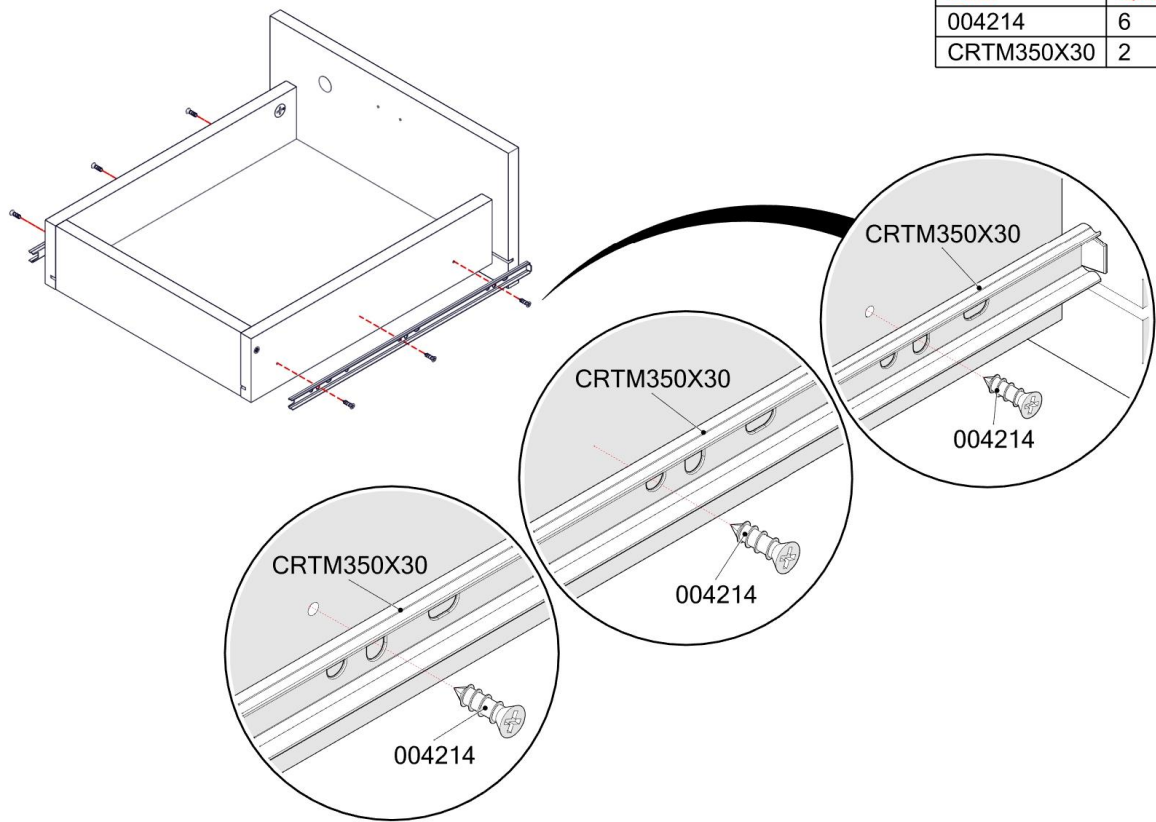
PASSO / PASO / STEP 19

Cód.	Qtde.
030950	2



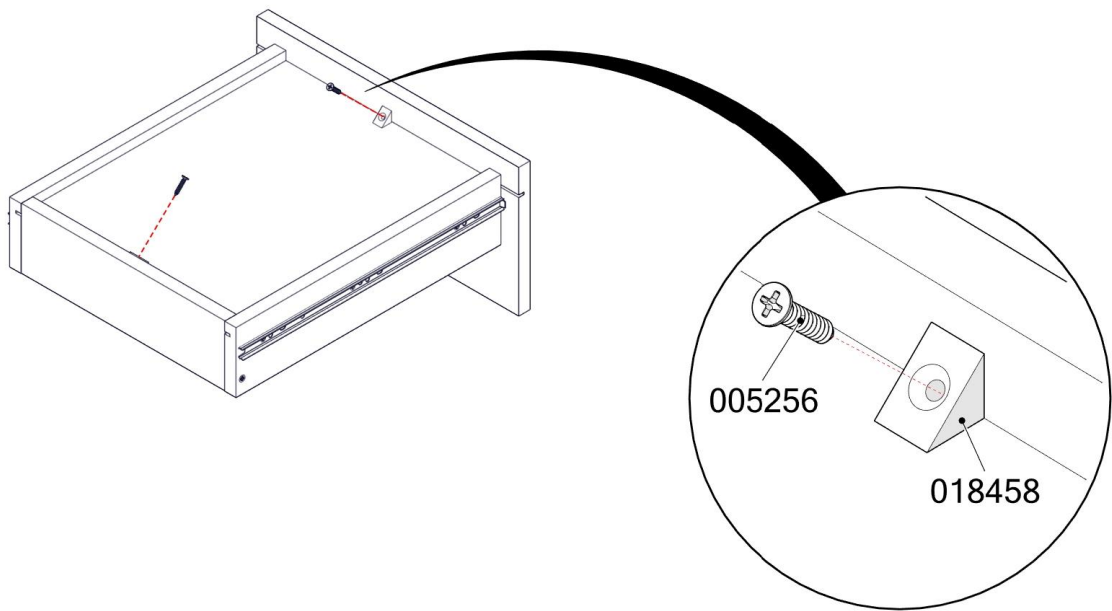
PASSO / PASO / STEP 20

Cód.	Qtde.
004214	6
CRTM350X30	2



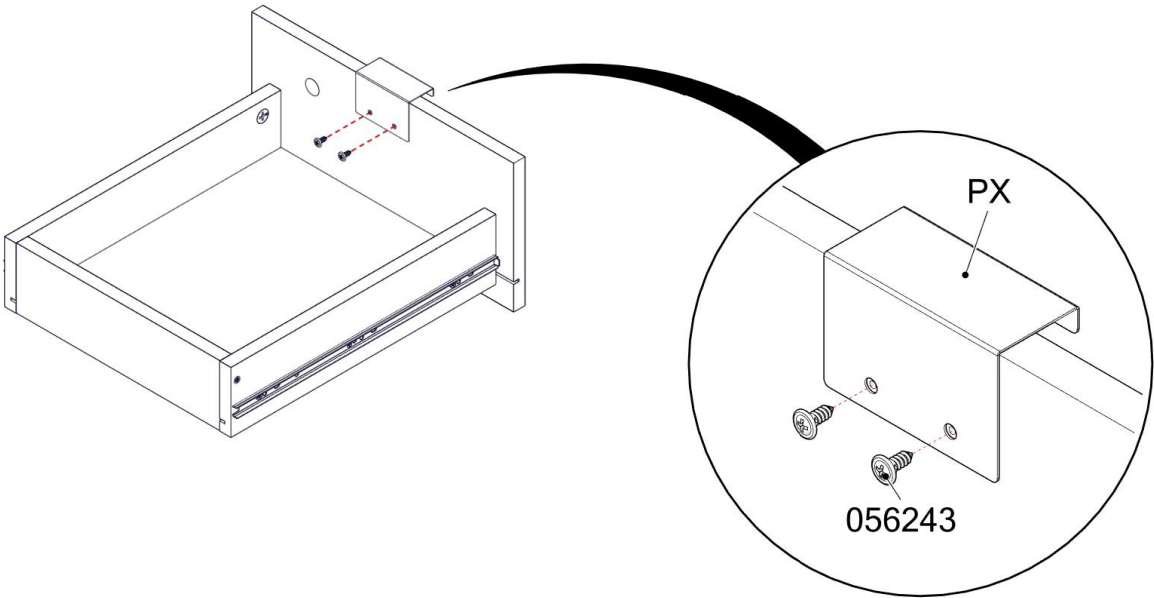
PASSO / PASO / STEP 21

Cód.	Qtde.
005256	2
018458	2



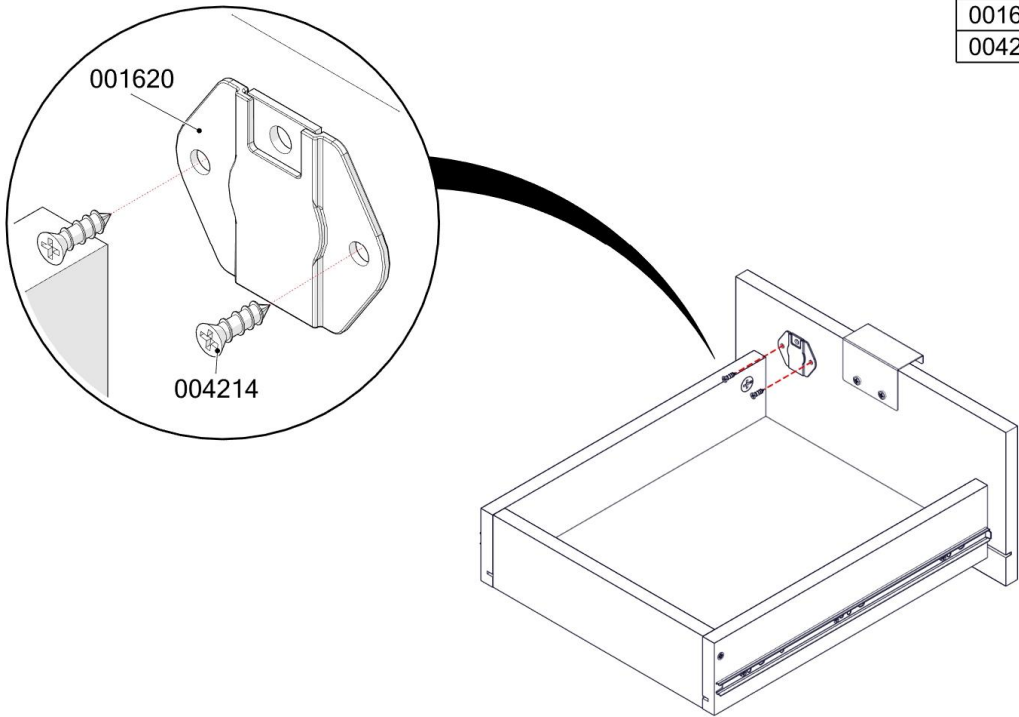
PASSO / PASO / STEP 22

Cód.	Qtde.
056243	2
PX	1



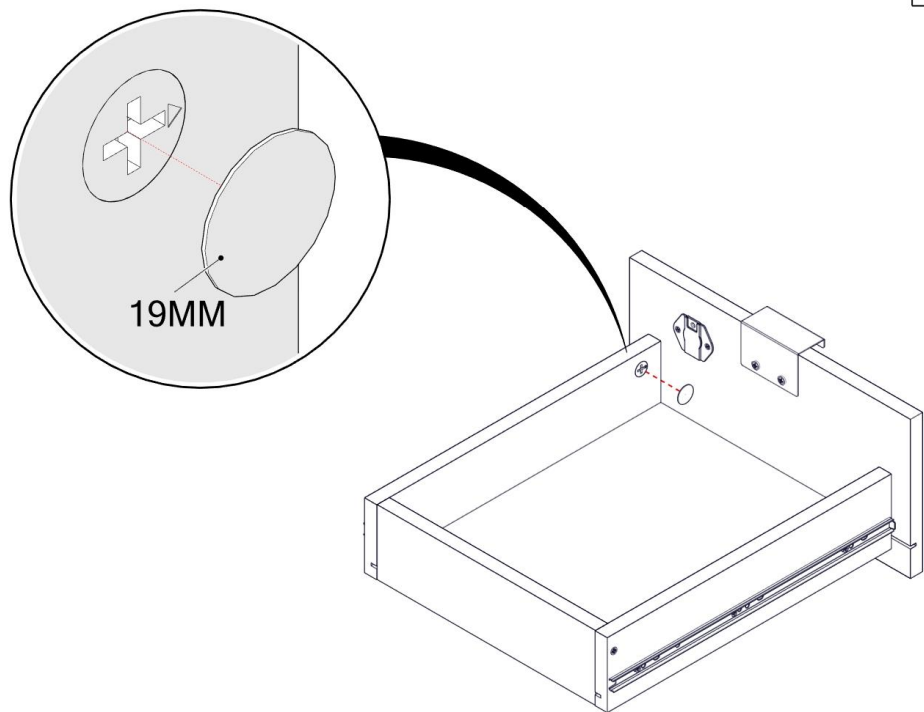
PASSO / PASO / STEP 23

Cód.	Qtde.
001620	1
004214	2

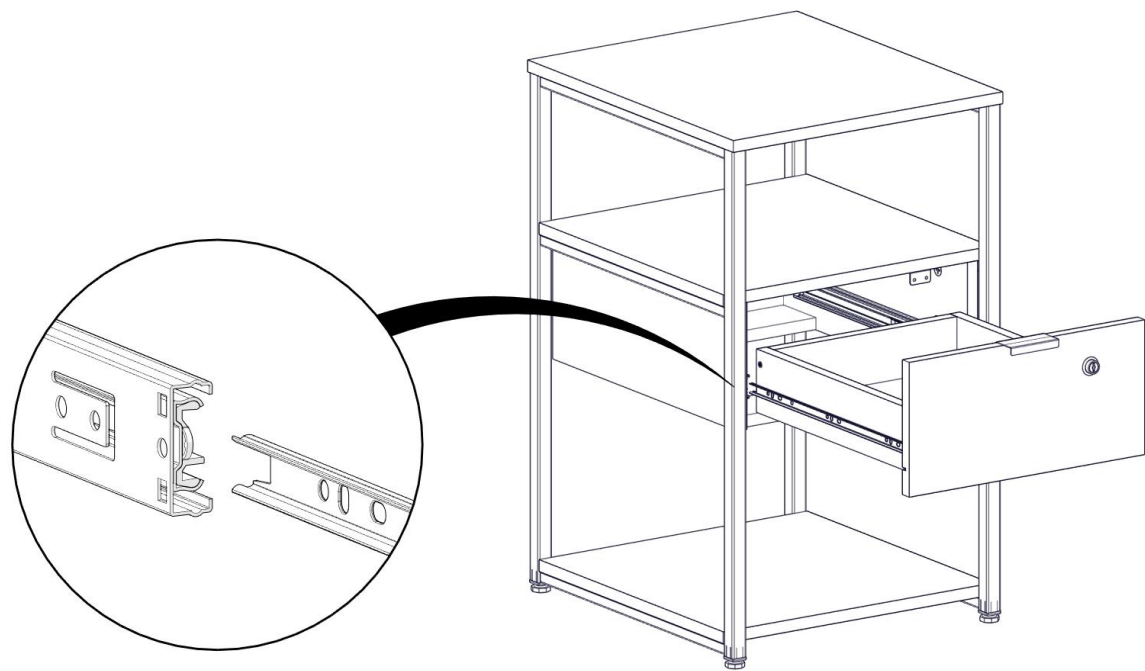


PASSO / PASO / STEP 24

Cód.	Qtde.
19MM	2

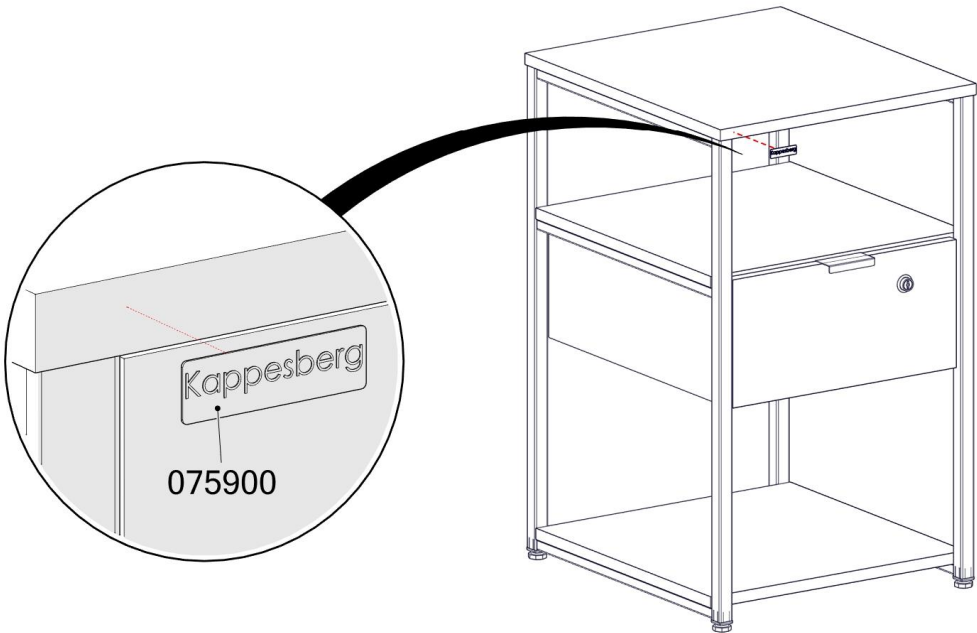


PASSO / PASO / STEP 25

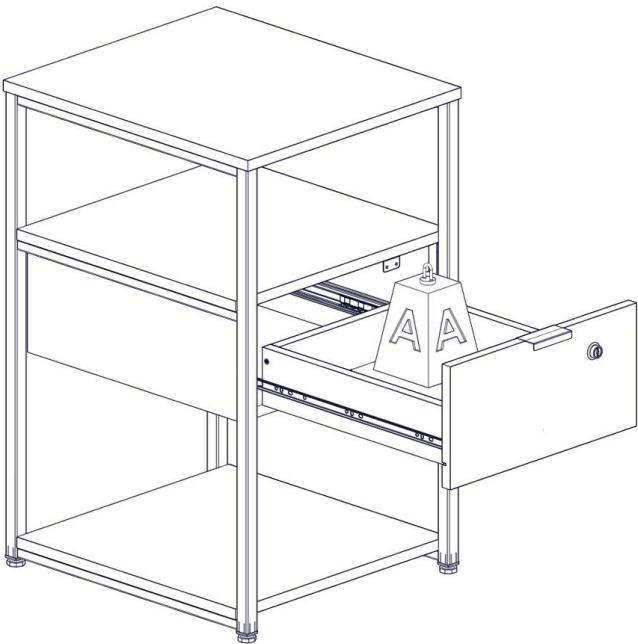


PASSO / PASO / STEP 26

Cód.	Qtde.
075900	1



PASSO / PASO / STEP 27



**Carga Suportável / Peso soportado /
Weight supported**

Peso máximo de carga ilustrado no
desenho ao lado distribuídos de
maneira uniforme.

Peso máximo de carga ilustrado en el
dibujo distribuidos de manera
uniforme

Maximum load weight illustrated in the
drawing distributed from uniform way.

	KG	LB
A	6	13,23

Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.
- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.
- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.
- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.
- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.

A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.

La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.

The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.